

État des recettes et déboursés du comptable de la Chambre des Communes, pour l'année finissant le 30 juin 1888.

RECETTES.	\$	cts.
<i>Indemnité.</i>		
A lettres de crédit.....	240,000	00
<i>Dépenses contingentes.</i>		
A lettres de crédit.....	188,237	90
<i>Déboursés.</i>		
Par frais de route, \$21,054.60 ; indemnité, \$208,608.....	229,662	60
<i>Dépenses contingentes.</i>		
Par traitement de l'Orateur: \$4,000; traitem. de l'Orateur-suppléant, \$2,000	6,000	00
Compte spécial, député, \$2,185.40; moins—reimse par Miss White, \$90	2,135	40
Appointements des officiers.....	\$ 67,578	48
Fonds de retraito do.....	1,246	50
Appointements des messagers.....	\$ 10,370	12
Fonds de retraito do.....	199	88
Commis saisonnels permanents, \$2,400; surnuméraires, \$10,102.60.....	10,570	00
Traducteurs français, vacances, \$2,424.50; session, \$1,840.....	12,502	60
Dépenses des comités.....	4,264	50
Compte de la papeterie.....	1,966	13
Frais de port et télégramm., \$1,704.71; journaux et annonces, \$1,792.54.....	12,876	54
Divers.....	3,497	25
Fournisseurs et autres.....	4,200	47
Dépenses imprévues.....	5,064	98
Déboursés du messenger en chef.....	2,131	50
Messagers (saisonnels).....	3,765	00
Pages, \$2,250; Serviteurs, \$120; préposés au gaz, \$116.25.....	11,319	37
Compte des débats, session de 1888—clos—	3,292	25
Par reliure.....	\$ 1,332	00
Traduction.....	440	00
Divers.....	695	52
Compte des débats, session de 1889—non clos—	2,367	52
Par sténographie.....	\$ 16,000	00
Correction des épreuves, etc.....	1,000	00
Copies.....	1,344	00
Traduction.....	8,600	00
Impression.....	6,396	66
Divers.....	66	75
Par balance, indemnité perimée.....	\$ 10,337	40
do Dépenses contingences perimées.....	50	00
		428,237 90

HENRY HARTNEY, Comptable, Chambre des Communes.